加拿大發展對巴出口計劃
與巴西達成協議

（渥太華訊）據加聯邦國際易貿部長林理稱，最近巴西訪問團抵加，結果達成加拿大對巴西出口發展計劃。

巴西總統祖亞奧費喬利道，率領多名巴西政府部長及商業巨子，抵渥太華訪問時，曾爲加總督舒禮雅伉儷上賓，此次爲報聘一九八一年加首相陶杜訪問巴西，陶杜爲第一位加首相訪巴西，着重表示加拿大及巴西的雙邊關係重要，優先和被重視。

加拿大對巴西市場發展計劃，準備協助各界對巴西擴展商業有興趣人士，在未來兩三年內向巴西市場進軍。

雲埠中僑互助會舉辦家長研討會

（雲哥華訊）中僑互助會，爲促進幸福家庭生活，專誠邀請爲人父母者，參加家長研討會。

八月二十二日，講題是：「父母合作教導孩子」。

八月二十九日，講題：「打罵孩子的不當」。

時間：下午二時至四時，地址：中僑互助會，四四九號喜士定東街二樓。

組長蘇霍佩瑩，電話：二五三一五五六一，有意參加者，請預先登記報名，費用：二元正（兩次），歡迎夫婦一同參加，有中文資料派發，茶點招待，並有專人照顧小孩子。

雲埠世界佛教會繼星法師誦佛讚

（雲訊）本市世界佛教會於八月十五日（星期日）起，一連數個週日，下午一時半至二時半，恭請繼星法師教授粵語唱誦佛讚，又二時半至三時半請印度瑜伽大師講其修道過程及至悟道之經驗，並由馮公夏居士用粵語傳譯，完全免費，此外，本週原由馮公夏居士續講之「唯識」暫停數期，歡迎各界仕女隨喜，共結勝緣。

該會地址：四十九街東五二五號。

林沈聯婚設喜宴捐林族堂所經費

（雲訊）雲埠西餐館業巨商林錦良暨夫人林伍麗貞女士，昨八月七日星期六，爲其長公子振邦君與港商沈榮清先生暨夫人沈錢惠齡女士之幼女公子慶珍小姐，於下午一時在雲埠四十一街東一六三四號，協和教會威信堂舉行結婚典禮，由牧師證婚祝福，同晚六時至十時，假座片打東街華僑酒樓敬備喜酌，酬謝各位親友賀喜之隆情厚誼，男女主婚人，一對新人，喜酒家門前迎賓，各界嘉賓，並簽名留念，宴會秩序，由林萬有担任司儀，並謂佳偶天成，祝一對新人白髮齊眉，五世其昌，並介紹主婚人乾坤家長等，新郎並以中英語致謝詞。

新郎知己朋友向二對新人敬杯，並宣讀澳洲親友拍來祝賀電，主家喜慶不忘宗族僑教慈善公益事業，慷慨捐助雲埠華僑公立學校，林西河總堂九牧公所，及林西河堂中文班經費各五十元，熱心社會精神可嘉，新人隨拋花球及袂帶，切結婚喜餅等，酒至中巡，新翁姑及新人輪席敬酒，彬彬有禮，席間各人開懷暢飲，談笑風生，喜氣洋溢，洵爲盛會。

日光山兒童醫院定期舉辦社區日

（雲哥華訊）雲埠日光山兒童醫院，定期於八月十五日上午十一時至下午八時，假座雲埠史魯堅街三六四四號，舉行社區日慶會，雲埠堅卓基足球隊動運員，屆時亦將出席，此次社區日慶會，舉辦目的。

爲籌募幫助殘廢兒童經費，有豐富食物供應，音樂文娛，運動節目，及幸運抽獎等，多姿多采，市警察音樂隊演奏音樂，消防局人員，亦主持啤酒花園。

附近街坊的教會婦女輔導會會員，亦準備主持燒烤三文魚午餐，及家庭自製餅食攤位，日本裔公民供應日本美味食品，且有肉類抽獎本汝比協會合唱隊演奏名曲，各外文少數民族舞蹈，滾石搖擺音樂隊表演，健身表演，及電腦遊戲，園藝人員，解答種植，並有義賣會，欲知詳情，請電話四三八一三五二一查詢。

經濟家認爲加國應逐步解決經濟

（渥太華訊）以巴黎爲中心之經濟合作及發展組織，其主要經濟學家奧全夫人，回家休息期中接見記者，略謂加拿大如欲解決經濟問題，不能採取美國或歐洲之方式。必須經由傳統之談判妥協，避免鬥爭，逐步謀求解決。

奧全夫人過去曾主持加拿大統計局及加拿大經濟協會。八〇年赴巴黎任職兩年。明年正月滿期，傳可能回加任財政部長。奧全夫人對此既不承認，亦未否認。

奧全夫人認爲，政府對經濟局面，應有可盡力之處。但應鼓勵生長中工業，而不應太注重支持行將崩潰之工業。

加拿大滙豐銀行在華埠籌設分行

（雲訊）加拿大匯豐銀行（前譯加拿大香港銀行）現正在溫哥華埠籌設該銀行，自去年成爲國家特准銀行後，第一間提供零售式全面性客戶服務之分行。

加拿大匯豐銀行總裁恩密指出，該銀行雖在加拿大各地共有十間分行，提供批發式銀行服務，仍決定在溫哥華設立分行貫爲廣大華人服務。

裝飾工程預算於本月內開始，分行預算於明年初開幕。新行地址位於緬街五二八號，即現址爲翔龍酒家。

李思密指出該華埠分行職員均能說粵語，國語及英語，服務範圍包括儲蓄存款，定期存款，來往戶口，匯入及匯出匯款、及其他銀行服務。

他指出該銀行現爲加拿大各中小型客戶提供全面性商業銀行服務，十間分行中八間位於西部，一間位於中部，一間位於東部。

加拿大匯豐銀行爲香港上海匯豐銀行集團成員之一，在去年七月獲加拿大財政部長根據一九八〇年銀行及銀行修正條例，批准成立爲國家特准銀行，得以在加經營銀行業務。

卑詩監獄性囚犯共約一百九十名

（雲訊）因由於犯强姦，謀殺，及騷擾兒童罪而被判入獄囚犯，爲數甚多，而甚少於服刑期滿出獄前接受治療，另百分之四十於被釋放後，惡性不改，再次犯性方面的醜行。

自奧遜謀殺兒童案發生後，只有性犯罪者百分之十六，在聯邦政府監獄內接受正式治療業務計劃，以期他們改變邪念。除奧遜外，卑詩省內另囚禁約一百九十名性犯罪囚犯。

加內政科技部長委任工程研究員

（溫太華訊）加聯邦內政科學技術部長約翰羅拔氏宣佈，委派諾華斯高沙省哈利法市人德忌利士里恩博士，爲天然科學工程研究委員會委員。

他曾於紐賓斯城，多倫多，英京倫敦大學等受教育，曾任麥麟利德大學化學教授，遺跡分析研究中心主任，諾華斯高沙省達路豪斯大學核子研究反應爐主任，斯里蘭卡可倫波大學分析學研究發展中心總幹事等。在專門問題雜誌發表論文甚多。

國際金融會議最近在雲埠舉行
美銀行總裁演講

（雲訊）國際金融會議最近在雲埠舉行，世界銀行主席加拉遜在會議中發表演講。謂準備採取步驟，以資本增加流入發展中的國家，並幫助他們的商業銀行。

他表示世銀的宗旨是協助提高發展中國家人民的生活標準。

他謂高利率結果，影響商業銀行向發展中國家的貸款，使貸款服務發生困難，現時經濟困難，世界應促使加强對國際投資的責任。加拉遜係美國銀行的總裁。

教世軍籌募善欵

（雲訊）教世軍今年舉辦籌募大雲埠紅盾牌善欵運動，目標爲九十九萬元，盼望各界人士熱烈支持，凡捐款五元以上者，發回收條，可扣除入息稅。

教世軍紅盾牌籌款會址，爲喜士定街西一九八號六一一室，電話：六八一一—九三二一。

華人援越難民會定期週年大會訊

（雲訊）本埠華人援越難民會自成立以來曾救助超過五十名難民入境，該會定期下星期日（十五）上午十一時在華埠中華文化中心議事廳舉行第三屆週年大會，該會主席李國柱醫生稱，屆時有多項報告及照章程選舉下屆董事等各項重要事宜云。

支持余宏榮律師競選雲埠參議員

來稿

華裔律師余宏榮君，年青有爲，忠誠服務，歷任社團要職，舉凡僑社公益事務無不悉力以赴，終能達到理想目的，深爲僑胞所愛戴，此次提名競選雲埠市參議員，旨在爭取華人聲譽，進一步服務僑胞，是以各方人士反應良佳，均表示熱誠支持冀能當選，使我華人能在市府佔一席位，在會議中有權發言，將我們華僑的心聲，傳達給西人明瞭，藉以溝通彼此間的隔閡，改正一般對華人的岐見，影響市府對華埠施政與改革的決策，關係重大，除希望各僑胞于市選時，投神聖一票支持余宏榮律師外，對于有選民資格而尚未登記之僑胞，敬希于八月廿一日前辦妥登記手續，萬勿放棄選權爭取票數，盡量支持余宏榮律師之競選。

加廣播公司電視映百嘉委路淘金

（雲訊）加拿大廣播公司電視部拍攝特製傳統片集，昨八日星期日下午八時，播映卑詩省加拉補區百嘉委路埠一八五八年時發生淘金熱潮的歷史傳奇故事。

該片是在百嘉委路埠實地攝製預算撥款六萬元，費時十八天，約一十二名雲埠人士及五十名地方人士，担任演員。

該埠淘金時，氣候四十度。又發生瘴氣，很多人中暑，患腦病者爲數亦多。

該埠爲加拿大華人社會發祥地，洪門致公堂成立於一八六三年。

大雲高華交通計劃人員建議設專車往競技場

（雲訊）大雲哥華區域交通計劃人員建議，以短距離巴士及特別直通巴士，於舉行球賽或慶會時，載搭觀衆往返卑詩中心競技場，以利便交通。

大雲區域編製報告，呈上研究卑詩中心交通服務委員會，估計往競技場觀衆，百分之廿五將乘搭巴士。

該委員會成員各代表，包括大雲區域，城市交通運輸局，城市交通運輸活動公司，卑詩中心，及雲高華市政府等。

市府主張仍限制固蘭護街車來往

（雲訊）雲埠市政府工程師標寇迪斯提出建議，雲埠固蘭護商業林蔭大道中心，仍應繼續限制來往汽車數量，但事實上該地區大多數商人，均希望該一帶街道再次大開放，應使交通便利，增加車輛來往。

固蘭護商業中心業主及商人，曾接受市府調查，填答有關汽車來往交通問題，百分之六十五業主贊成非交通忙碌時間，增多汽車來往交通，反對者亦有，但爲數較少。

更正

昨載「咖啡座評文章」一文內，俗語悞「偌語」，嚴又陵悞「嚴文陵」合更正。

加最高法院決定保險公司新標準

（雲訊）加拿大最高法院決定一項規定，使全加各地保險公司，包括卑詩保險公司，將須再次審查其政策。

最高法院以六比三通過，決定反對卑詩保險公司現行所規定之取消條款，認爲該條款足以構成歧視。

此項決定，使保險公司未經適當程序，不得取消業主的保險，公司不能任意終止保險。

卑詩保險公司亦負責所有汽車保險，此項新決定，對汽車保險並無影響。

華光建築公司
承建新屋，改建加建舊屋，土庫寫字樓及各行業裝修，水電泥水土木工程，價錢公道，保君滿意，免費估價。電：263-1787

中華煤氣電器公司
TEL 253-5964
溫哥華喜士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，派遣持有卑詩省牌技工到府，實就檢修。
C.煤油爐改裝天然煤氣爐（聯邦政府補助津貼）
③卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
傳呼機：電話253-7596
CALL 9368歡迎查訊

T. C. ELECTRIC
1471 E 4th Ave Vancouver B.C.
V5N 1J6 Phone 253-5668
LICENCED GAS FITTERS
代取政府八百元
各位注意：
節省能源，凡屋內裝有煤油暖氣爐的話，欲改爲煤氣或電器暖氣爐，可發還聯邦政府補助金八百元，如閣下欲知詳情，請電話張君接洽。免費估價。

專裝熱水爐
有商業執照，按照工作快速安裝，價錢克己，由星期一至五，電話：255-4229 黃太
星期六至日，電話：529-5844

ming's 名園大酒家 DINING COMPLEX
TELEPHONE: 683-4722
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C., V6A 1T6, CANADA
結婚酒席　壽筵喜酌
星期美點　晚飯宵夜
價格廉宜　服務週到
夜總會九時半開始
歌星獻唱流行歌曲娛佳賓
名廚烹調大宴小酌皆歡迎
●即日登台●
金嗓子：華　玲小姐
寶島艷星：林小芬小姐
●快將登台●
影視歌三棲紅星
苗金鳳小姐
星馬泰首席紅星
南虹小姐
請早光臨

新張營業
司公限有映錄定士喜
Hastings Video Ltd.
2605 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Tel: 251-6525
日期：八月十四日（星期六）
地址：喜士定東街二六〇五號（即張明道健身學院側邊）
電話：二五一—六五二五
本公司定於八月十四日上午十時正新張營業，是日山本埠著名張明道師傅領導舞獅剪綵助慶。
酬賓抽獎：由八月十四至廿一日，每天抽獎一次，有名貴電子錶贈送，歡迎光臨參觀。
優待新會員：每年會費二十五元，新張期內，有抽獎機會，首獎SONY錄映機，二獎名牌電子錶，三獎名牌電子錶。
營業宗旨：片源最多　價錢最平　節目最新　服務最好
包括英文，國語，廣東話，菲律賓，兒童，成人電影等片。
經理人：羅茄莉敬啓

龍園酒家
Dragon Inn RESTAURANT
4510 KINGSWAY, Burnaby, B.C.
435·4148
有免費停車場
由七月卅一號星期六開始
逢星期六，日，假期增設茶市。
茶市由上午十時至下午三時正。
點心部由香港師傅主理，歡迎各界人仕指導。

帝國海鮮酒家
EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT
1475 WEST BROADWAY 百老滙西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413
位於百老匯西夾固蘭湖街
經已開張營業
●有寬大停車場
●附近車位亦多
全新裝修
名廚主理
壽宴喜酌
華麗禮堂
每週七天營業
由上午十時至零晨三時
中午特設茶市
晚飯宵夜
精美小菜
豐儉隨意
服務週到
歡迎惠顧

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1B9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年・爲加國歷史最久之華文報紙・言論公正・電訊快捷・消息詳實・副刊儒永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）

一般印件　文件複印　一天起貨
精印各式文件・信封信箋名片・印製金帖・彩色餐牌・外賣餐紙・宣傳小册
中英打字・中文檀字・刊物編排・廣告海報・圖案商標・中英膠章